

MARÍA ROSA MUÑOZ POMER

## EL SECUESTRO DE LOS BIENES DE SANTA MARIA DE VALLDIGNA: SUS INVENTARIOS (1434)

La misión del gobernador era, por delegación real, la administración de justicia en el territorio de su jurisdicción. De los fondos archivísticos conservados del mismo destacan pleitos, órdenes reales, visitas de inspección, pregones, etc., registrados con la minuciosidad propia de la época. De entre ellos merecen en este momento nuestra atención los trámites para secuestrar la hacienda del monasterio de Santa María de Valldigna<sup>1</sup>. Esta acción trajo consigo que fuesen inventariados todos los bienes que poseía la abadía. Los inventarios, realizados en etapas separadas y por dependencias, nos muestran las joyas, documentos, libros, muebles, etc., guardados en el monasterio, las armas que se hallaban en el castillo y los utensilios utilizados para la elaboración del azúcar en el trapiche entre otros. El estudio pormenorizado de estos objetos, muy útiles para el conocimiento de la vida monacal valenciana, será objeto de un próximo trabajo. Aquí damos a conocer la transcripción completa de los inventarios realizados en el cenobio, castillo de Alfandec, trapiche y en las casas de Almussafes, Ràfol, Benivayre, Cenien y Alzira, dependientes de Valldigna, acompañados de unas breves notas que explicarán el entorno de la documentación.

### 1. EL MARCO GEOGRÁFICO-HISTÓRICO

En el momento del secuestro (1434), el dominio territorial del monasterio se extiende por el valle de Alfandec, núcleo fundacional (1298), en el que se encuentran situados Ràfol, Maçalali, Alcudiola, el castillo de Alfandec y la

<sup>1</sup> ARV, *Gobernación*, núm. 2.803, mano 2, f. 14 y ss. Debemos la noticia a nuestra compañera Mercedes Gallent.

aljama, de población musulmana, formada por las alquerías de Taverna —hoy Tavernes—, Ombria, Alfulell, Benifairó, Xara y Simat. Posee además Almussafes, Barx, Rugat, Benivayre, en el término de Alzifa, y Cenien, en el de Corbera. El abad ejerce su jurisdicción sobre todos ellos como señorío eclesiástico.

Las rentas del monasterio ascienden en esta época a 50.000 sueldos por año, que provienen de los distintos emolumentos que los habitantes de estos lugares deben pagar. La administración, sin embargo, no es uniforme ya que la aljama paga sus derechos directamente al abad, mientras otros se arriendan.

Desde 1424, el monasterio estaba regido, según consta en la rendición de cuentas de su tesorero, Macià Ramon, por Berenguer de Vich<sup>2</sup>. En esta fecha el abad se encuentra en Italia, sin duda intentando hablar con el monarca. No hay que olvidar que Alfonso V, a la sazón rey de la Corona de Aragón, se encuentra allí desde 1432, donde marchó tras las paces con Castilla y Navarra, para proseguir su política italiana, que culminaría con su entrada triunfal en Nápoles.

## 2. POSIBLES CAUSAS DEL SECUESTRO

La documentación no aborda esta cuestión. El propio rey, en la carta donde da la orden, fechada el 4 de mayo, expresa claramente que no quiere exponer las causas que han motivado su decisión. Toledo Girau<sup>3</sup> apunta como posibilidades la dualidad de abades como consecuencia del Cisma de Occidente y la mala administración de Berenguer Vich. Pensamos que este hecho estaría relacionado con la conducta del abad, pues en 1443 es condenado por el capítulo general a cárcel perpetua. Debemos destacar también que, tal vez, en la decisión real influyeran preocupaciones de tipo económico, determinadas por los gastos que ocasionaban las campañas italianas. Hay que tener en cuenta que la petición real de préstamos solamente a la ciudad de València, ascendió durante su reinado a más de dos millones y medio de sueldos, invertidos en gran parte en la expedición y conquista de Nápoles<sup>4</sup>.

## 3. PRELIMINARES DEL SECUESTRO

El proceso comienza el 30 de junio, cuando llega la orden real al gobernador, Eximén Pérez de Corella; pero hasta el 24 de julio no saldrán de Va-

<sup>2</sup> ARV, *Mestre Racional*, núm. 9.810, f. 192.

<sup>3</sup> TOLEDO GIRAU, J., "Records del Monestir de Valldigna. El rei Alfons el Magnànim segresta l'abadiat durant la prelatura de Fr. Berenguer Vich", en *Almanaque "Las Provincias"* (1936), pp. 241-248.

<sup>4</sup> SEVILLANO COLOM, F., "Préstamos de la ciudad de Valencia a los reyes Alfonso V y Juan II (1426-1472)", *Estudios Medievales*, I (1951), p. 89.

lència los oficiales encargados de cumplir la dicha orden<sup>5</sup>. Este tiempo transcurrirá en instancias del emisario real al gobernador y al baile para que se ejecute lo mandado por el rey, y en la delegación del primero en el segundo y de éste, a su vez, en Pere Bou, lugarteniente del gobernador, para que vaya personalmente a Valldigna. A éste se le comunica que, cuando haya terminado el secuestro, deposite todos los bienes en manos de fray Pere Pasqual, monje de Poblet, el cual debe actuar como si fuese el abad hasta que se disponga lo contrario. Cabría preguntarse si la dilación está relacionada con la influencia de Berenguer Vich, ya que, años más tarde, consigue de Alfonso V que revoque esta orden (1437).

#### 4. ITINERARIO Y EJECUCIÓN

El itinerario seguido por Pere Bou para cumplir su misión comienza en Almussafes, donde llegan el mismo día 24. El 26 estarán ya en el cenobio. La subida al castillo será efectuada al día siguiente, esa misma tarde y, tras reposar en la abadía de la dura ascensión matinal, se dirigen a Ràfol y Tavernes, permaneciendo en el monasterio hasta el 30, día en el que salen hacia la granja de Benivayre y Alzira, donde concluyen los trámites. Exceptuando el último lugar, en todos ellos lleva a cabo un procedimiento similar. Los recaudadores de las rentas de Barx y Rugat se desplazan al monasterio, mientras que a Cenien se envía un delegado.

Los trámites realizados son los usuales. Reúne a las autoridades del lugar<sup>6</sup>, les comunica la orden real, los revoca de sus cargos y los vuelve a designar en nombre del rey.

Los signos exteriores que indican el cambio de señor, el pendón y los escudos reales, son colocados en puntos estratégicos, como la torre de Almussafes, el cenobio, el castillo, Ràfol, la mezquita de Tavernes y la granja de Cenien. A los habitantes del valle se les comunica la noticia mediante pregones para que nadie pueda alegar ignorancia. En Alzira y sus alrededores, sin embargo, se harán para que rindan cuentas de sus deudas, cualquiera que sea su naturaleza, a Pere Pasqual como representante real.

El procedimiento del secuestro no se realiza sin contratiempos en todos los lugares, ya que Pere Vives, baile, como arrendador de Almussafes, presenta una protesta que no será tenida en cuenta, al igual que la de Pere Vich, arrendador de Ràfol, Mazalali y Alcudiola. La reiteración de su protesta dará como resultado la destitución de su cargo de justicia del valle y el nombramiento, en su lugar, de Pere Besaldú.

<sup>5</sup> Pere Bou, lugarteniente del gobernador; fray Pere Pasqual; Pere d'Anglesola, escribano de la bailía; Johan del Mas, escribano de la gobernación; Jacme Martí, alguacil, y Simón Nadal, entre otros.

<sup>6</sup> Generalmente reúne a los jurados, y en caso de que no los haya, al justicia y al baile. En el valle reúne además al alamín, Azmet Rahali, y al alcaldí, Mahomat Rahali.

Pero no serán sólo los motivos económicos los que dificultarán la misión de Pere Bou. Berenguer Bordell, alcaide del castillo, alegando su juramento al abad, se niega a entregar la fortaleza. Sólo la liberación de su promesa y la elevación de la pena pecuniaria de 500 florines, estimada por el rey para los contraventores, a 2.000 florines le harán variar su postura, no sin antes dejar constancia por escrito de su protesta.

En algún caso se aceptan los contratos del abad; así ocurre con Johan de la Descho, de Palermo, encargado del trapiche de Ràfol. La razón nos la da el mismo documento: «*pensant que no podia haver al present home pus spert per la administració e guarda del dit trapig*»<sup>7</sup>.

En cuanto a la comunidad<sup>8</sup>, se pueden distinguir dos posturas ante este hecho. Los que anteponen el interés del monasterio y los que están prestos a obedecer sin condiciones, entre los que surgirán los nuevos cargos. En primer lugar se nombrará a Guillem Mir despensero; más tarde a Macià Ramon y Ramon Topí como prior y síndico, respectivamente; ambos estaban en València cuando comienza el secuestro y son instados por el gobernador para que regresen al monasterio; hay que tener en cuenta que Macià Ramon era el tesorero desde hacía más de diez años, como ya hemos visto.

Así pues, el secuestro fue llevado a cabo del 24 al 30 de julio y los gastos que ocasionó ascendieron aproximadamente a 6.000 sueldos; la cantidad pagada a Pere Bou y sus acompañantes fue de 1.074 sueldos, como dietas<sup>9</sup>.

De cada una de las dependencias del monasterio y en todos los lugares y casas de su dominio fueron levantados detallados inventarios, que, como ya hemos dicho, abordaremos en un estudio aparte.

Departamento de Historia Medieval.

<sup>7</sup> ARV, *Gobernación*, núm. 2.803, mano 4, f. 41 v.

<sup>8</sup> Aunque se relacionan 17, los gastos de vestuario para ese año señalan 22, sin contar al prior y al síndico. ARV, *Mestre Racional*, núm. 9.811, f. 12 v.

<sup>9</sup> ARV, *Mestre Racional*, núm. 9.810, f. 153 v.

## APENDICE DOCUMENTAL

## DOCUMENTO NÚM. 1

1434, julio 24

*Inventario de los bienes encontrados en casa de Pere Vives,  
arrendador de Almussafes*

ARV, Gobernación, núm. 2.803, mano 3, ff. 28 v.-29.

Et ensegún ço que dessús, encontinent lo dit honorable lochtinent de governador e comissari, a instància del dit reverent frare Pere Pasqual, proveí ésser feyt de casa del dit En Pere Vives lo inventari del tenor següent:

[I] SECRESTE DELS BÉNS FETA PER MICIÓ DEL DRET DEL SENYOR REY  
DE CASA D'EN PERE VIVES DEL DIT LOCH DE ALMUÇAFES

- [1] Primo, foren atrobats dos orons dins la dita casa del dit En Pere Vives en la entrada, en la hu dels quals podia haver huyt cafisos de forment / [f. 29] poch més o menys, lo qual dix que era de les rendes de senyor e de premícia; e en altre oró ple de ordi e civada que podia haver sis cafiç poch més o menys, la qual civada o ordi, dix axí mateix que era de les rendes de senyor e de la premícia.
- [2] Item, en la dita entrada, a la mà ezquerra fon atrobat mig oró en que podia haver dos cafiç de forment poch més o menys, los quals lo dit En Pere Vives dix ésser seus propriis e de sa collita.
- [3] Item, fon atrobat en una cambra o palau de la dita casa hun oró, en lo qual podia haver tres cafiç d'adaça poch més o menys, la qual dita adaça, dix En Pere Vives ésser sua pròpria e de sa collita.
- [4] Item, foren atrobats en la dita casa CCCC forchs d'aylls, los quals dix que eren de les dites rendes pertanyents a senyor.

## DOCUMENTO NÚM. 2

1434, julio 26

*Inventario de los bienes existentes en el monasterio  
de Santa María de Valldigna*

ARV, Gobernación, núm. 2.803, mano 4, ff. 29 v. - 37 v.

Inventari e annotació feta dels béns que foren atrobats en lo monestir de Valldigna.

[I.1] PRIMO, EN LO ARCHIU O STUDI DE DON ABAT FOREN ATROBATS  
LOS BENS, LIBRES E CARTES SEGÜENTS<sup>1</sup>

- [1] Primerament, una carta del groriós rey En Jacme am una bolla de plom en fil real emprentada, en e ab la qual appar que lo dit senyor rey donà la vall de Alfandech als monestir e frares de Valldigna; e vech ésser<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Los documentos han sido fechados según una relación de concesiones hechas al monasterio por los distintos reyes, en ARV, *Clero*, leg. 817, núms. 2.135-36. Se señalará expresamente cuando no sea así.

<sup>2</sup> Dada en Valencia por Jaime II a 15 de marzo de 1298.

- [2] Item, una altra carta ab bolla de plom en fil de seda groga e vermella ab la qual, lo dit rey En Jacme donà al dit monestir lo loch de Bàrix <sup>3</sup>.
- [3] Item, una altra carta ab bolla, axí com la dessús dita, la qual conté confirmació feta per lo senyor rey N'Amfós de la vall de Alfandech <sup>4</sup>.
- [4] Item, una altra carta ab lo sagell de la magestat del senyor rey, ab la qual lo senyor rey En Johan féu confirmació de la dita vall de Alfandech al dit monestir, e de Barch, e dels censals de València, e de Fortaleny e de L sous de Xàtiva <sup>5</sup>.
- [5] Item, una carta ab lo sagell de la magestat ab la [qual] lo senyor rey En Pere donà e atorgà licencia al dit monestir que puxen conèixer de collerats <sup>6</sup>.
- [6] Item, una confirmació feta per lo rey En Martí al dit monestir que puxa conèixer de crim de collera <sup>7</sup>.
- [7] Item, una confirmació feta per lo senyor rey En Pere de la vall de Alfandech e de Bàrix <sup>8</sup>.
- [8] Item, un privilegi atorgat per lo senyor rey En Pere al dit monestir que puxa conèixer de jueus <sup>9</sup>.
- [9] Item, una franquea feta per lo senyor En Martí a l'abat del dit monestir de erbatge, pontatge, etc. <sup>10</sup>
- [10] Item, una carta de concessió del delme de la vall feta per lo bisbe e capítol, ab quatre sagells en pendent <sup>11</sup>.
- [11] Item, una carta ab bolla de plom, ab la qual lo senyor rey En Pere vené lo loch de Almuçafes al monestir de Valldigna <sup>12</sup>.
- [12] [f. 30] Item, una donació en sa forma, ab la qual lo rey En Jacme donà al dit monestir Benivayre, ab bolla de plom <sup>13</sup>.
- [13] Item, una carta ab la qual lo rey N'Amfós, ab sagell de la magestat, ab la qual atorgà licencia al loch de Almuçafes que puxa fer mercat <sup>14</sup>.
- [14] Item, una gràcia o con[ce]ssió atorgada per lo senyor En Pere ab la qual atorga licència a les cases de Valldigna, que no puguen ésser contrets ne ésser preses per posades <sup>15</sup>.
- [15] Item, una sentència sobre lo fet de les escoltes <sup>16</sup>.
- [16] Item, una sentència donada entre la ciutat de Xàtiva e lo monestir de Valldigna sobre lo fet dels amprius <sup>17</sup>.
- [17] Item, una gràcia atorgada per lo senyor En Johan al dit monestir que puxa comprar béns de realench fins en cent milia sous <sup>18</sup>.
- [18] Item, una absolució ab la qual lo senyor rey En Pere absolgué los moros de la vall de la guerra de Castella <sup>19</sup>.
- [19] Item, una confirmació feta per lo senyor rey En Martí de tots los béns de la vall <sup>20</sup>.
- [20] Item, una gràcia atorgada per lo senyor rey En Pere al dit monestir que puxa metre vi en València <sup>21</sup>.

<sup>3</sup> Dada en Valencia por Jaime II a 4 de noviembre de 1300. ARV, *Clero*, leg. 781.

<sup>4</sup> Dada en Zaragoza a 17 de abril de 1336.

<sup>5</sup> Dada en Valencia por Juan I a 5 de marzo de 1393.

<sup>6</sup> Dada en Valencia por Pedro IV a 28 de marzo de 1354.

<sup>7</sup> Dada en Valencia por Don Martín a 10 de mayo de 1403.

<sup>8</sup> Dada en Valencia por Pedro IV a 1 de abril de 1354.

<sup>9</sup> Dada en Alzira por Pedro IV a 27 de junio de 1382.

<sup>10</sup> Dada en Altura por Don Martín a 15 de setiembre de 1401.

<sup>11</sup> Dada por Ramón Despont, obispo de Valencia, a 23 de enero de 1301. ARV, *Clero*, leg. 781.

<sup>12</sup> Dada por Pedro IV a 13 de julio de 1351. ARV, *Clero*, leg. 781.

<sup>13</sup> Dada por Jaime II a 27 de diciembre de 1311.

<sup>14</sup> Este documento no ha sido localizado.

<sup>15</sup> Dada en Barcelona por Pedro IV a 18 de enero de 1374.

<sup>16</sup> Dada en Valencia a 12 de agosto de 1359.

<sup>17</sup> Dada a 5 de julio de 1358. TOLEDO GIRAU, J., "El Monasterio de Valldigna. Contribución al estudio de su historia durante el gobierno de sus abades perpetuos", en *Anales del Centro de Cultura Valenciana* (ACCV) (1943), p. 81.

<sup>18</sup> Dada en Barcelona por Juan I a 12 de febrero de 1387.

<sup>19</sup> Dada en Barcelona por Pedro IV a 19 de octubre de 1366.

<sup>20</sup> Dada en Valencia por Don Martín a 8 de agosto de 1402.

- [21] Item, una carta de gràcia atorgada per lo rey En Johan al dit monestir, que puxa impossar sises e altres drets en la dita vall<sup>22</sup>.
- [22] Item, una gràcia atorgada per lo senyor rey En Pere al dit monestir, que pogués cambiar censals ab mossén Moyoç<sup>23</sup>.
- [23] Item, una donació, en sa forma, feta per lo rey En Pere al dit monestir del loch de Rugat, ab moltes altres cartes e actes del dit loch<sup>24</sup>.
- [24] Item, una concessió feta per lo bisbe e capítol de València al dit monestir de la capella de delmes<sup>25</sup>.
- [25] Item, una sentència donada per lo rey En Johan de les aygüies de Almuçafes<sup>26</sup>.
- [26] Item, una confirmació feta per lo rey N'Amfós al dit monestir de la granja [de] Benivayre e de ço que lo monestir [ha] en Carcaxén, en Algezira e en València<sup>27</sup>.
- [27] Item, una carta de certes possesions e terres de Benivayre<sup>28</sup>.
- [28] Item, una carta ab la qual fon donat al dit monestir lo forn de Carcaxén<sup>29</sup>.
- [29] Item, una sentència donada sobre lo catau de Benifayó, obtenguda per lo loch de Almuçafes e confermada per lo rey En Johan<sup>30</sup>.

#### I.2] E[N] LO ARCHIU STUDI DEL DIT DON ABBAT

- [1] Item, unes decretals velles en pergamí scrites.
- [2] Item, hun altre libre, libre appellat "Martiniana".
- [3] Item, hun altre libre appellat "Los mortals de Sent Gerònim".
- [4] Item, unes decretals velles.
- [5] Item, un bell "Decret".
- [6] Item, un rosari sobre'l Decret.
- [7] Item, unes altres decretals miganceres.
- [8] Item, unes "Stòries Escolàstiques".
- [9] Item, hun saltiri gros.
- [10] [f. 30 v.] Item, una "Taula de Dret".
- [11] Item, unes epístoles de Sent Gregori "Super Cantica Canticorum".
- [12] Item, unes postilles "Super libro Sapientie".
- [13] Item, un libre appellat "Los Poerios de Lògica".
- [14] Item, hun libre en paper ab cubertes engrutades sobre lo libre "De Celo [et] Mun[n]do".
- [15] Item, un libre en pergamí sens cubertes, appellat "Lo segon de Sent Tomàs".
- [16] Item, un altre libre en pergamí ab cubertes de fust, appellat "Casus Decretalium".
- [17] Item, un altre libre en pergamí ab cubertes de fust, appellat "Reductorium".
- [18] Item, un altre libre en pergamí ab cubertes de fust, appellat "Tabula Originalium".
- [19] Item, un altre en pergamí scrit appellat "Suma Confessorum".
- [20] Item, hun altre libre en pergamí scrit, appellat "Les Epistles de Sent Pau".
- [21] Item, un altre libre en pergamí scrit ab cubertes de pergamí, appellat "Les Epistles de Sent Bernat".
- [22] Item, un altre libre en pergamí scrit ab cubertes de fust, appellat "Goifre".
- [23] Item, un altre libre en pergamí scrit ab cubertes de fust, appellat "Los Tests de Filosofia".

<sup>21</sup> Dada en Barcelona por Pedro IV a 23 de mayo de 1379.

<sup>22</sup> Dada en Valencia por Juan I a 5 de marzo de 1393. TOLEDO GIRAU, J., ob. cit., en *ACCV* (1944), p. 17.

<sup>23</sup> Dada en Barcelona por Pedro IV a 24 de septiembre de 1378.

<sup>24</sup> Dada en Barcelona por Pedro IV a 8 de agosto de 1339. ARV, *Clero*, leg. 781.

<sup>25</sup> Este documento no ha sido localizado.

<sup>26</sup> Este documento no ha sido localizado.

<sup>27</sup> Dada en Valencia por Alfonso IV a 2 de febrero de 1330.

<sup>28</sup> Puede ser la confirmación que de este lugar hace Alfonso IV en Valencia a 2 de febrero de 1330.

<sup>29</sup> Dada por Pedro IV en Valencia a 27 de abril de 1347.

<sup>30</sup> Este documento no ha sido localizado.

- [24] Item, un altre libre xich en pergamí ab cubertes de fust, appellat "Divina Potència".
- [25] Item, un altre libre gran en pèrgamí scrit appellat "Decret", sotil.
- [26] Item, hun altre semblant, appellat "Clementines".
- [27] Item, hun libre xich en pergamí scrit ab cubertes de fust, appellat "Istòria Evangèlica".
- [28] Item, hun altre xich en pergamí ab cubertes de fust, appellat "Porfiri. De Lògica".
- [29] Item, un altre libre en paper scrit ab cubertes de paper vermelles, appellat "Conclusions".
- [30] Item, hun altre libre de "Lògica" en paper quaternas, en paper scrit ab cubertes de fust.
- [31] Item, hun altre libre de "Lògica" en pergamí scrit, xich, ab cubertes de fust.
- [31] Item, hun altre libre de "Lògica" en pergamí scrit, xich, ab cubertes de fust.
- [32] Item, hun altre libre en pèrgamí ab cubertes de fust, appellat "Gracisme".
- [33] Item, altre libre en pergamí scrit ab cubertes de fust, appellat "Porfiri".
- [34] Item, un libre gran en pèrgamí scrit ab cubertes de fust, appellat "Lògica".
- [35] Item, hun libre gran en pergamí scrit ab cubertes de fust sotils, appellat "Scriptura Nostri Iohannis".
- [36] Item, hun libre gran en paper scrit ab cubertes de fust, appellat "Privilegis Papals".
- [37] Item, hun libre de "Filosofia", xich en paper scrit ab cubertes de paper.
- [38] Item, [hun] libre gran en pergamí scrit ab cubertes de fust, lo qual comença "Virum inter extrema, etc.".
- [39] Item, hun altre libre gran en pergamí scrit ab cubertes de fust, lo qual[] comença "Entendimus edere sermonem...".
- [40] Item, hun altre libre gran en pergamí scrit ab cubertes de pergamí, lo qual / [f. 31] comença "Contra elopici et, etc.".
- [41] Item, un altre libre sotil en pergamí scrit sens cubertes, appellat "Dispositio Beati Agostini".
- [42] Item, un libre xich sotil en pergamí scrit ab cubertes de paper, lo qual comença "Levetur, etc.".
- [43] Item, un libre gran de paper ab cubertes de paper, lo qual comença "Aquest libre és de les medecines, etc.".

#### [II.1] INVENTARI FET EN LA SECRETIA DE LES JOYES E COSES EN AQUELLA ATROBADES

Die lune XXVI iulii.

- [1] Primo, tres cofrenets ab relíquies qui stan en lo loch hon stà lo Corpus, detràs lo altar.
- [2] Item, sis creus, ço és: una de argent ab dos braços e tres pedres verdes e tres blanques ab algunes perles sembrades et de Ligno Domini, e ab lo peu d'argent; la segona creu és de argent ab dos braços en lo qual ha diverses relíquies, ab son la quarta creu és d'argent, chiqua, ab ab [sic] crucifixos d'argent e peu d'argent; la cinquena creu és d'argent, petita, plana, ab dotze pedres blanques que no són de preu; la sisena creu és de crestal guarnida de lautó daurat, la qual contínuament stà en lo altar<sup>31</sup>.
- [3] Item, una custòdia d'argent daurada ab son caliguer dins per anar a combregar.
- [4] Item, un ensenser d'argent daurat.
- [5] Item, hun bordó d'argent de la creu major.

<sup>31</sup> La descripción de la tercera cruz no aparece en el texto.

- [6] Item, dos bacins d'argent per a dar aygua al prevere.
- [7] Item, altres dos bacins grans d'argent ab senyal de Sena.
- [8] Item, una creu gran d'argent ab lo crucifici, e certes ymatges ab reliques.
- [9] Item, dos fermans [sic] d'argent en cascú dels quals ha X pedres, tres blanques e VII vermelles, les quals no són de preu <sup>32</sup>.
- [10] Item, tres nosques d'argent, la una ab senyal de seny e de àguila, e XXXX miganceres, l'altra mosqua [sic] és ab senyal de moro e l'altra ab senyal de Saranyó.
- [11] Item, dotze calzes grans d'argent ab ses patenes.
- [12] Item, dos calzets petits d'argent per a combregar.
- [13] Item, VIII culleretes d'argent petites per a dar aygua als calzes.
- [14] Item, una naveta d'argent ab sa cullereta daurada.
- [15] Item, un ensenser d'argent blanch.
- [16] Item, dues custòdies, la una de crestal bella, hon ha sis angles d'argent daurats e ab cap una treneia d'argent daurada levadissa, e dins lo canó del crestal ha un tenidor hon està lo / [f. 31 v.] lo [sic] Corpus, e quatre esmalts en lo peu; la segona custòdia és lo canó crestall, guarnida d'argent, en la qual stà lo Corpus e[n] lo altar major ab una creu[e]ta d'argent.
- [17] Item, una capça daurada dins e de fora ab dos caps de moros esmaltats de part de fora, en la qual ha del Lignum Domini dins una capceta de crestall.
- [18] Item, una correja d'argent ab una barra d'or per mig del parge negre e lo cap e civella e quatre platons daurats, ab senyal de cap de moro.
- [19] Item, un parell de canadelles d'argent blanques ab senyal de Safont.
- [20] Item, un altre parell de canadelles d'argent per a tots dies.
- [21] Item, dos bordons d'argent bells.

#### [II.2] VESTIMENTOS.

- [1] Item, uns vestiments nous barrats de vermill e de blanch, e la casulla enffresada ab ymatge d'or, ab ses dalmàtiques, maniples e stoles e collars del drap mateix ab fressadura e ymatges d'or ab botó de perles fines ab floch blau e blanch que parteix del botó, ab senyal d'àguila e de seny.
- [2] Item, uns vestiments reals nous barrats de vellut vermill e cap d'or e la casulla ab ymatges d'or ab ses dalmàtiques, maniples e stoles.
- [3] Item, altres vestiments nous de domasquí blanch, forrats de terçanell vermill ab parraments vermells ab senyal de Tarraça i flor de lliri ab ses dalmàtiques, estoles e maniples e ab capa del drap mateix forrada de terçenell, ab botó de perles e ab tres botonetx de perles que proceexen del botó gros, e la dita casulla e capa son enffresades ab ymatges d'or.
- [4] Item, altres vestiments reials vells barrats de vellut vermill e drap d'aur, e sa casulla ab fressadura ab ymatge d'or, ab ses dalmàtiques e maniples e stoles.
- [5] Item, uns vestiments blanxs de porpra ab dalmàtiqua e capa del dit drat [sic], la casula e la capa ab ymatge d'or e ab tots sos maniples e stoles.
- [6] Item, uns vestiments de seda vermella ab roses d'or ab ses dalmàtiques, maniples, stoles, casulla ab fressadura e ab senyal de Saranyó.
- [7] Item, una capa de domasquí blanch forrada de cotonina vermella ab parche d'or.
- [8] Item, uns vestiments pagolivats de seda ab dalmàtiques, maniple e stoles, la casulla ab ymatges d'or en la fressadura.
- [9] Item, una cassulla blanca nova ab parche d'or ab les dalmàtiques velles, maniples e ab paraments vermells e stol·les que servexen als disabtes.
- [10] Item, uns vestiments d'or ab dalmàtiques oldans.

<sup>32</sup> Aparece así en el texto, aunque la suma es mayor que el total de piedras.

- [11] Item, uns vestiments morats ab ses dalmàtiques velles ab senyal de Saranyó.
- [12] [f. 32] Item, uns vestimentsverts ab dalmàtiques oldanes ab senyals de Çafont.
- [13] Item, una cassulla morischa ab parche d'or e senyal de Saranyó.
- [14] Item, un vestiment de domasquí negre ab dalmàtiques, maniples e stol·les ab parche d'or, capa o grimal del drap mateix.
- [15] Item, uns vestiments negres de drap de ostada brodats ab ses dalmàtiques, maniples e estoiles e dos capes del d[r]lap mateix ab senyal de seny e de àguila.
- [16] Item, dos capes de seda per als cantors, la una vermella, l'altra blava, ab senyal de Saranyó.
- [17] Item, tres camís de lli prins [sic] ab paraments d'or.
- [18] Item, altres tres camís de lli prim ab paraments vermellos d'or.
- [19] Item, altres tres camís de lli prim ab parament d'or blancls.
- [20] Item, sis camís comuns ab sos amits e en los sis ha paraments vermellos.
- [21] Item, V vestiments ab sos camís e amits per les capelles.
- [22] Item, tres amits de lli de Almeria ab listes verdes e negres.
- [23] Item, sis cordons.

#### [II.3] DRAPS DE ALTAR

- [1] Item, un draper imp[er]ial d'or ab lo crucifici o la ystoria de la Passió, ab senyal de Boix.
  - [2] Item, altre pali de vellut vermill ab la Anunciació, ab dos tovalloles.
  - [3] Item, un camís ab son amit de lli e paraments vermellos del vellut mateix ab son frontal, ymatges d'or, flocadura verda.
  - [4] Item, altre drap emperial vermill brodat d'or ab brots d'or.
  - [5] Item, altre pali de vellut vermill brodat d'or ab frontal e tovallol·les de seda blava, flocadura verda ab senyal de cardenal Serra.
  - [6] Item, altre pali de porpra d'or blanch crossat ab son frontal e tovalloles ab imatges d'or.
  - [7] Item, altre pali de drap d'or blanch oldà ab son frontal e tovalloles d'or.
  - [8] Item, altre pali de seda morisch ab tovalloles e frontal tot oldà.
  - [9] Item, altre pali vermill morisch ab frontal e tovallol·les ab senyal d'àguila.
  - [10] Item, un drap d'altar barrat de blau e blanch oldà sens tovalle se frontal.
  - [11] Item, hun drap d'altar negre ab tovallol·les e frontal tot negre per als defunts.
  - [12] Item, una capa negra cotidiana per als defunts.
  - [13] Item, una palla de seda ab randa d'or per mig.
  - [14] Item, altra palla de drap d'Almeria barrada de vert de drap d'Almeria barrada de vert [sic] e negre, les ores de seda vermella ab flocadura.
  - [15] Item, una tovalloola gran obrada de negre als caps.
  - [16] Item, V vells de seda, la hu ab barres vermellos que servex al Corpus Christi, l'altre / [f. 32 v.] ab barres scacades negres, verdes scacades negres e blanques, l'altre ab barres verdes e vermelles, l'altre vermill ab una barra blava per mig e l'altre tot negre.
  - [17] Item, una tovalleta de seda blanqua als caps ab cadeneta d'or per al cà[ll]zer major.
  - [18] Item, una tovalloola de lli blanqua ab brots de seda.
  - [19] Item, una altra una [sic] tovalleta de lli blanqua ab flocadura als caps e letres grans.
  - [20] Item, altra tovalloola blanqua de lli ab brots de seda ab flocadura negra per a Sent Martí.
  - [21] Item, XII corporals sens stoigs.
  - [22] Item, V corporals ab sos stoigs comuns vells.
  - [23] Item, una cortina prima per a la quaresma per al pre[s]bitori ab hun drap de stopa blau per al altar.
  - [24] Item, V cortines verdes per als retaules e una blanqua per a Sent Miquel.
- [10]

- [25] Item, una tovallola blanqua ab angels per al faristol.
- [26] Item, altra tovallola de domasquí blanch ab flocadura vermella.
- [27] Item, un grimal negre ab flocadura negra.
- [28] Item, dos tovalloles vermelles e groges oldanes.
- [29] Item, quatre tovalloles cotidianes oldanes per al feristol grogues.
- [30] Item, dos camises de alii [sic] per al feristol.
- [31] Item, tres mitres: una de domasquí vermell, l'altra de domasquí blanch e l'altra de lli.
- [32] Item, una tumicella de domasquí vermell ab roses d'or.
- [33] Item, unes sandàlies de vellut vermell.
- [34] Item, dos gremi[n]als: la hu és de domasquí blau ab flocadura verda, l'altre és de drap d'or oripellat.
- [35] Item, una cadira de ferro ab son drap de seda blanch, ab les ores de cotonina blava e flocadura verda, e dos coixins: la hu de vellut vermell, l'altre de seda morischa.
- [36] Item, foren atrobats nou misals, lo hu dels quals és storiat ab parche de seda e tancadors d'argent, e encara se dix que en lo dit monestir, ultra los dessús dits, havia dos misals, la hu dels quals és en lo monestir de Montserrat e l'altre és en Roma en poder de frare Pasqual.
- [37] Item, tres draps de raç, dos vermells e hun blau oldans.
- [38] Item, una caifa scacada pellosa.
- [39] Item, dos tepits.
- [40] Item, un drap de reb ab senyal de seny e d'àguila.
- [41] Item, un drap vermell ab obres de scachs qui stà en la paret damunt les cadires de pedra.
- [42] Item, una perola e dos caçes per a obrar cera.
- [43] Item, unes balances o peses de ferre.
- [44] Item, dos hòsties.
- [45] Item, hun bací de lautó vell.
- [46] Item, uns òrguens.
- [47] Item, una croça de lautó.
- [48] Item, dos evangelistes e hun [e]pistoller.
- [49] Item, una lanterna de fil d'aram ab molts obratges.

### [III] [f. 33] EN LA CAMBRA DE DON ABAT EREN LOS BÉNS SEGÜENTS

- [1] Primo, un lit encaxat ab màrfega e lo sòl del lit ab posts.
- [2] Item, dos matalafs, la un ab lana de ovelles.
- [3] Item, un traverser ab listes blaves, ple de fluxell.
- [4] Item, hun cortinatge tot blanch ab cinch peçes complit.
- [5] Item, dos parells de lençols grans bells e nous.
- [6] Item, una vànova oldana e una flaçada gran rosada.
- [7] Item, dos vànores grans e belles blanques. la una de seda.
- [8] Item, quatre coixins, la hu dels quals és de luxell.
- [9] Item, hun davantal de llit de cà nem.
- [10] Item, una caxa o artibanch ab dos caxons davall lo lit.
- [11] Item, un banquet baxet davant lo llit.
- [12] Item, una catifa pellosa e hun bancall ab caps de moros.
- [13] Item, dos estores de peus.
- [14] Item, una taula ab perges, xiqua, cuberta de drap blau.
- [15] Item, un banch encaxat ab respalte ab hun bancal lestat vell.
- [16] Item, tres cadires.
- [17] Item, mig dotzena de scabegs nous ab lo senyal de don abbat.

- [18] Item, quatre còfrens pintats grans.
- [19] Item, quatre còfrens enlaudats e cuberts de cuyro de bou e dos altres xichs consemblants a aquells.
- [20] Item, una caxeta als peus del lit e dos caxons detràs lo llit.
- [21] Item, unes cuyraces cubertes de vellut vermell.
- [22] Item, dos canelobre sde couré.
- [23] Item, un oratori.
- [24] Item, dos dals.
- [25] Item, hun foguer de ferre gran.
- [26] Item, una lanterna de ferre vella.
- [27] Item, un manill de fer barbes.
- [28] Item, tres raós ab los manechs vermells e una pedra de oli.
- [29] Item, un bací.
- [30] Item, dos parells de llançols en la caxeta dels peus del llit.
- [31] Item, un pes de florins ab son stoig.

#### [IV] EN LA CAMBRA APPELLADA DEL REY EREN LOS BÉNS SEGÜENTS

- [1] Primo, hun lit encaxat ab màrfega e matalaf.
- [2] Item, un traversé ab lestes blaves de fluxell.
- [3] Item, hun parell de llançols grans e bells.
- [4] Item, una flaçada tota blanqua bella e gran.
- [5] Item, hun cobrelit blau ja sotil.
- [6] Item, hun bancal per a davant lo lit, vert scaçat.
- [7] Item, hun banch encaxat davant lo lit ab hun bancal blau ab goços e hun cervo.
- [8] [f. 33 v.] Item, una caxa de noger ab dos caxons.
- [9] Item, hun altre lit encaxat ab màrfega.
- [10] Item, dos flaçades.

#### [V] EN LA CAMBRA DEL CAMBRER

- [1] Primo, un lit encaxat ab màrfega.
- [2] Item, hun matalaf real ab son traverser.
- [3] Item, un studi de fust.
- [4] Item, una caxa de noger ampla.
- [5] Item, tres olles grans de terra per a tenir confits.
- [6] Item, hun banch encadirat.
- [7] Item, una vanoveta oldana.
- [8] Item, una tabayra per a tenir olives.

#### [VI] EN LA CAMBRA DE LA CAPELLA

- [1] Primo, un lit encaxat ab màrfega.
- [2] Item, hun matalaf ab lestes blaves e un traverser de fluxell.
- [3] Item, una flaçada blanqua nova.
- [4] Item, un cubertor vermell forrat de blau ja vell.
- [5] Item, un cubertor de seda ja oldà.
- [6] Item, un cortinatge gran complít.
- [7] Item, un banch encaxat davant lo lit ab son bancal ab armes de Saranyó.
- [8] Item, un tapit ja oldà.
- [9] Item, [un] cofre laudat vell ab senyals.

- [10] Item, una caxa de pi ab dos caxons.
- [11] Item, una banqua al cap del lit.

**[VII] EN LA CAMBRA NOVA**

- [1] Primo, un lit encaxat.
- [2] Item, un traverser de ploma ab listes blaves.
- [3] Item, un parell de llençols grans.
- [4] Item, una flaçada blanqua rosada gran.
- [5] Item, un cobrelit vert ab goços.
- [6] Item, un cortinatge blau de quatre peçes.
- [7] Item, un banch encaxat ab son bancal blau ja sotil.
- [8] Item, un cofre vell pintat.
- [9] Item, una estora de peus de spart.

**[VIII] EN LA CAMBRA DALT DELS SCUDERS**

- [1] Primo, un lit de post, màrfega e capçal.
- [2] Item, un parell de lençols de càrem.
- [3] Item, dues flaçades e hun cubertor vermell.
- [4] [f. 34] Item, hun banch encaxat davant lo lit.
- [5] Item, un studi vell e una caxeta xicha.

**[IX] EN L'ALTRA CAMBRA APRÉS LA PROP DITA**

- [1] Primo, un lit de post e màrfega.
- [2] Item, un parell de lençols de càrem.
- [3] Item, dos flaçades.
- [4] Item, un studi gran vell e altre xich.
- [5] Item, un banch encaxat,
- [6] Item, una taula encaxada.

**[X] EN LO PALAU**

- [1] Primo, un lit encaxat ab màrfega.
- [2] Item, un banch encaxat.
- [3] Item, una astora de junc entorn del lit.
- [4] Item, un altre lit encaxat sens màrfega.
- [5] Item, un matalaf e traversser.
- [6] Item, un parell de llençols.
- [7] Item, un cubertor blanch.

**[XI] EN LO CELLERER**

- [1] Primo, una bóta buyda.
- [2] Item, tres gerres grans. En la una ha olives.
- [3] Item, dos gerretes xiiques.

**[XII] EN LA CAMBRETA DE LA CLAUSTRA**

- [1] Primo, un lit encaxat sens màrfega.

## [XIII.1] LES TOVALLES

- [1] Primo, en la taula de don abat, unes tovalles grans noves ab listes blaves.
- [2] Item, unes tovallons totes blanques larchs, que tenen tota la taula.
- [3] Item, altres tovalles ja ussades ab listes blaves ab sos tovallons de sis alnes.
- [4] Item, unes tovalles blanques escacades ab dos tovallons, e lo hu scacat.
- [5] Item, dues tovalloles de exugar mans.
- [6] Item, un torcaboques.
- [7] Item, dos exugamans.
- [8] Item, une saltres tovalles noves scacades.

## [XIII.2] TOVALLES PER A COMPANYES

- [1] Primo, dues tovalles de stopa grans scacades stan en perol noves.
- [2] Item, altres tovalles de stopa grans scacades e noves.
- [3] Item, dos altres tovalles ja ussades; stan en un perol.
- [4] Item, unes altres tovalletes xiques cascuna per si.

## [XIV] [f. 34 v.] EN LO MENJADOR

- [1] Primo, tres taules grans encaxades.
- [2] Item, dos banchs grans.
- [3] Item, una tauleta xiqua ab sos petges.
- [4] Item, un canelobre gran de ferre penyat en lo menjador.
- [5] Item, dos cànte[r]s de coure grans ab ses cubertes.
- [6] Item, un dreçador ab una conqua d'aram.
- [7] Item, dos pichés de stany e un plat gran de Màliqua.
- [8] Item, tres canelobres grans per a la taula, e un xich de coure.
- [9] Item, un canelobre gran de banyes de cervo.
- [10] Item, quatre scabeigs vells.
- [11] Item, un bancal vert ab caps de moros.

## [XV] LA CUYNA DE L'ABBAT

- [1] Primo, una ola gran de coure.
- [2] Item, un altra ola xicha d'aram.
- [3] Item, una paella e una giradora.
- [4] Item, dos ferres e dos tenidors d'ast.
- [5] Item, un morter gran de coure ab sa mà.
- [6] Item, un morter [de] pedra gran.
- [7] Item, un altre morter de pedra xich.
- [8] Item, dos culleres de ferre, una e altra xiqua.
- [9] Item, dos talladors de fust grans.
- [10] Item, una perola d'aram gran.
- [11] Item, una caçola de aram.
- [12] Item, un rall e unes graelles.
- [13] Item, una mola de molre mostalla e juhivert.
- [14] Item, dos asts.

## [XVI] EN LA CASETA DELS ALAMBINS

- [1] Primo, quatre alambins ab sos foguerils. Los quals béns dessús inventariats foren meses en comanda.
- [14]

## [XVII] EN LA ESGLÉSSIA E COR DEL DIT MONESTIR

- [1] Primo, dos grans canelobres de ferre que estan devant lo altar major.
- [2] [f. 35] Item, dos officies en cascú dels quals ha domi[ni]cal e santoral.
- [3] Item, dos responsés en cascun cor, la hu dominical, l'altre santoral.
- [4] Item, un saltiri gran encadenat.
- [5] Item, un responser e antifoner santoral que serveix a matines.
- [6] Item, un antifoner dominical e santoral que stà davant don abbat.
- [7] Item, un col·lectari del dit cor.
- [8] Item, un altre col·lectari.
- [9] Item, un saltiri encadenat.
- [10] Item, un antifoner responser qui stà davant lo prior.
- [11] Item, un officier de missa dominical e saltoral *[sic]* tot en un volum.
- [12] Item, un libre antifoner cubert de cuyro de terno. Emperò no-y ha sinó de l'Avent fins Pasqua.
- [13] Item, altre libre semblant mateix. Emperò no-y ha sinó de Pasqua fins a l'Avent.
- [14] Item, un responser e antifoner dominical de la letra de Castella.
- [15] Item, un officier de missa vell, lo qual stà davant lo abbat.
- [16] Item, tres igniés chichs.
- [17] Item, un "Flor Santorum".
- [18] Item, un libre appellat "Passionis".
- [19] Item, "Lo libre Dialogorum".
- [20] Item, "La Gesta de Sent Benet Abbat" et lo "Martiloge".
- [21] Item, tres libres de cant d'orgue.
- [22] Item, un altre libre petit de "Senta Maria" notat per als disabtes.
- [23] Item, "Les Homelies Gregorianes" de letra castellana.
- [24] Item, un libre gran de cant ab sis officis de matines.
- [25] Item, un libre de cant dominical de maytines.
- [26] Item, dos evvangelistes.
- [27] Item, hun [e]pistoler.

[XVIII] LOS SEGÜENTS LIBRES FOREN ATROBATS DINS UN ARMARI  
XICH DE LA CLAUSTRÀ

- [1] Primo, "La regal vella".
- [2] Item, "La glosa de l'Apocalipsi".
- [3] Item, "Lo Brunos".
- [4] Item, "Lo Esmarachde".
- [5] Item, un libre appellat "Barreda".
- [6] Item, un libre appellat "De Professione Monachorum".
- [7] Item, un libre appellat "Forma novicorum".
- [8] Item, Ysidorus, "De sumo bono".
- [9] Item, "Vitas Patrum".
- [10] Item, "Les Estòries Escolàstiques".
- [11] Item, "Vita Beati Bernardi".
- [12] Item, "Les Novelles".
- [13] Item, un libre appellat "Abel".
- [14] Item, "Lo Compendi de l'Orde".
- [15] [f. 35 v.] Item, "Excitorium Mantis".
- [16] Item, "Raymundus de Peñaflor".
- [17] Item, un libre de paper appellat "Sermones".
- [18] Item, los sermons dominicals e tractats.
- [19] Item, "Alanquerna".
- [20] Item, un libre appellat "Libre Ussumparius".

## [XIX] EN LA ENFERMERIA

- [1] Item, dues vànoves franques.
- [2] Item, un drap de morts.
- [3] Item, unes tovalles e tovallons.
- [4] Item, una tovalolla de lli larga.
- [5] Item, XXXVIII<sup>o</sup> ampolles entre grans e chiques ab diverses aygües e olis.
- [6] Item, un parell de lençols de lli.
- [7] Item, dos cullerots d'argent.
- [8] Item, dos coxins de pocha valor.
- [9] Item, un "breviari".
- [10] Item, un bací de barber.
- [11] Item, un cofre vell pintat.
- [12] Item, una caxa de pi buyda.
- [13] Item, quatre pots de vidre e XXXVI de terra ab diverses medecines e altres coses.
- [14] Item, XXVIII<sup>o</sup> capces de confits e conserves e altres coses.
- [15] Item, V maneguetes per a donar crestires.
- [16] Item, una cadira de ferro.
- [17] Item, una premseta.
- [18] Item, tres pàtules de ferre.
- [19] Item, tres cedarets.
- [20] Item, un lit de post.
- [21] Item, una cambra e un matalaf listat e squinçat.
- [22] Item, en altra cambra un lit xich encaixat ab un matalaf vell.
- [23] Item, en una altra cambra de la enfermeria un lit de post, peus e màrfega.
- [24] Item, un matalaf blanc he un traverser listat.
- [25] Item, una flaçada blanqua ab listes blaves e vermelles.
- [26] Item, un banch encaixat.
- [27] Item, una tauleta xiua e un banquet.
- [28] Item, en la cuyna de la enfermeria, un cànter de aram e una perola.
- [29] Item, alcunes olles scudelles.

## [XX] EN LO GRANER

- [1] Primo, cinquanta cafic de forment poch més o menys d'enguany.
- [2] Item, dos garbells e una pala.

## [XXI] EN LA CASA DE L'OLI

- [1] Primo, LX gerres per a tenir oli.
- [2] Item, una gerra quarta plena d'oli.

## [XXII] [f. 36] EN LA CASA DE LA BOSSERIA

- [1] Primo, una gran caxa de noguer buyda.

## [XXIII] EN LO CELLER

- [1] Primo, LXVII gerres buydes, com beguen lo vi comprat en menut.
- [2] Item, XV parelles de portadores e tres parelles de odres.

## [XXIV] EN LO REFERTOR

- [1] Primo, dotze tovalles: les sis del convent e les sis dc la enfermeria.
- [2] Item, V exuga[majns].
- [3] Item, dos draps de partir carn.
- [4] Item, un cànter de coure.

## [XXV] EN L'OSPITAL

- [1] Primo, en una cambra un lit de post, peus e màrfega.
- [2] Item, dos traversés, un blanch e un vermell e un matalaf.
- [3] Item, una flaçada e un matalaf esquinçat.
- [4] Item, un matalaf tot esquinçat.
- 5 Item, en una altra cambra, un lit de post, peus e màrfega vell.
- [6] Item, un matalaf vell blau esquinçat.
- [7] Item, deu lençols que no poden ja servir a res tant són esquinçats.
- [8] Item ,un artiba[n]ch.
- [9] Item, una vànova tota esquinzada.
- [10] Item, dos flaçades barrades ab listes blaves, blanques e burelles.
- [11] Item, una flaça[da] de burell.
- [12] Item, un banquet de fust.
- [13] Item, en una casa baxa, un lit de post, peus e màrfega e una flaçada blanca lis-tada e un traverser blanch.
- [14] Item, en altra casa baxa, dos lits encaxats e tres flaçades que no poden servir, ronpudes, e un matalaf blau.
- [15] Item, tres banchs e una paella, giradora, ferros e quatre cresols e hun tallador de fust.

## [XXVI] EN LO OSTALL O POSADA PER A OSTES

- [1] Primo, en una cambra del dit ostal, dos lits de post, peus e màrfega nous.
- [2] Item, dos matalafs, la hu real ab botana negra e l'altra vert e blau.
- [3] Item, dos traversés plens de lana, la hu vert, l'altra negre.
- [4] Item, quatre flaçades, la una blanca ab listes grogues, e dues blanques ab vetes vermelles als caps, e l'altra blanca ab barres vermelles.
- [4] Item, dos parells de lançols.
- [5] Item, una tauleta ab sos peus.
- [6] Item, en altra cambra del dit hostal dos lits, en la hu post, peus e màrfega nous.
- [7] [f. 36 v.] Item, un matalaf tot vermell.
- [8] Item, un traverser blanch e blau e vert.
- [9] Item, un parell de lançols de li.
- [10] Item, un cubertor blanch.
- [11] Item, altre lit encaxat ple de palla.
- [12] Item, un traverser e matalaf blau.
- [13] Item, un parell de lençols.
- [14] Item, dos vànovas squinçades.
- [15] Item, una flaçada blanca ab listes vermelles, nova.
- [16] Item, dos banchs encaxats.
- [17] Item, un cofre negre ab senyals.
- [18] Item, un tauzell de fust e un banquet de fust xich.
- [19] Item, en lo menjador de l'hostal, una taula larga ab sos peus.
- [20] Item, dos banchs, hu en cascuna part.
- [21] Item, un banch xich.

- [22] Item, tres tovalles per a la dita taula e una tovallola per axugar les mans.
- [23] Item, en altra cambra de l'hostal, un lit encaxat nou.
- [24] Item, un matalaf blanch e traverser blanch e blau listat.
- [25] Item, un parell de lengols.
- [26] Item, un parell de flaçades quasi noves ad listes vermelles als caps.
- [27] Item, en altra cambra del dit hostal, dos lits encaxats.
- [28] Item, dos matalafs blaus oldans.
- [29] Item, un parell de traverssers, lo hu blau e l'altre blanch ab listes blaves.
- [30] Item, un parell de cubertors blaus e vermells nous.
- [31] Item, altre parell de cubertors solts.
- [32] Item, un matalaf blanch e traversser.
- [33] Item, un parell de llançols.
- [34] Item, un parell de flaçades solts.

**[XXVII] EN LA CUYNA DEL CONVENT QUARESMAL**

- [1] Urimo, un parell de càntr[r] de coure.
- [2] Item, tres paelles, dos grans e una migancera.
- [3] Item, dues graelles.
- [4] Item, dos olles de coure e tres de aram.
- [5] Item, dues peroles.
- [6] Item, tres ferros.
- [7] Item, una caça<sup>83</sup> e una pala de traure foch.
- [8] [f. 37] Item, una bromadura e dues giradores.
- [9] Item, un rall.
- [10] Item, un fornil de ferre e uns ganchos.
- [11] Item, un morter de pedra gran.
- [12] Item, unes levees de ferre.
- [13] Item, en la despensa de la dita cuyna, hun cafiç de legums poch més o menys.

**[XXVIII] EN LO REFERTOR DE LA CARN**

- [1] Primo, un lavador de coure pintat.
- [2] Item, dos càntr[r]s de coure.
- [3] Item, dos olles grans de coure estayades en lo fornal, en què en cascuna se pot coure un moltó.
- [4] Item, un morter gran de pedra e hun boix de fust.
- [5] Item, dos paelles miganceres e una giradora.
- [6] Item, una bromadura e una loça.
- [7] Item, una caldereta.
- [8] Item, un morter de coure xich ab sa mà.
- [9] Item, un forcat de ferre e una pella.
- [10] Item, uns ferres grans e un ast de ferre.
- [11] Item, un tallador de fust gran e XV xichs.
- [12] Item, moltes scudelles e terraços de terra.
- [13] Item, una olla de aram.

**[XXIX] EN LA CASA DE LA CELLERIA**

- [1] Primo, en la entrada una caxa gran de noguer, en què ha tres aranes de formatge fets en la vall.

<sup>83</sup> *caça* en el original.

- [2] Item, dos conquestes de aram.
- [3] Item, hun cerquapou e una lança.
- [4] Item, en un palauet, un caxó ab canelles de sèu.
- [5] Item, V gerres. En la una ha tonyina.
- [6] Item, una poca de obra de terra.
- [7] Item, en un altre palauet alcunes cordes e XV exàvegues de spart.
- [8] Item, XXIIII legones exades estretes.
- [9] Item, una taula o artibanch ab dos caxons en què havia migra liura de çafrà e qualque sis lliures poch més o menys de altres salses.
- [10] Item, un armari ple de vidre en què pot haver X dotzenes entre ampollles o taces.
- [11] Item, un cofre vell barrat de vermel·l e negre.
- [12] [f. 37 v.] Item, un canelobre de ferro e una e una [sic] lanterna.
- [13] Item, en una cambra de la dita celleria, un lit xich encaxat ple de palla e una flaçada esquinçada.
- [14] Item, un banquet davant lo lit.
- [15] Item, sis dotzenes entre congres e merluçes.
- [16] Item, tres pans de cucre.
- [17] Item, dos quartes de carn salada.

#### [XXX] EN LO FORN

- [1] Primo, una caxa gran pastera per tendre e pastar.
- [2] Item, sis parells de cedaços, tres bons e tres dolents.
- [3] Item, sis tovalles.
- [4] Item, quatre posts per a portar lo pa al forn.
- [5] Item, una caça e una conquesta.
- [6] Item, una gran olla de coure per a calfar aygua.
- [7] Item, un altra pastera semblant de la dessús dita vella.
- [8] Item, un lit encaxat ab un matallaf vell.
- [9] Item, tres flaçades sotils.
- [10] Item, tres pales per a palejar lo pa en lo forn.

#### DOCUMENTO NÚM. 3

1434, julio 29

*Inventario de los libros encontrados en un gran armario  
del monasterio de Valldigna*

ARV, Gobernación, núm. 2.803, mano 4, ff. 43 v. - 45.

Denique, quinta die iovis, intitulata XXVIII<sup>o</sup> mensis iulii, anno a Nativitate Domini M° CCC XXX IIII<sup>o</sup>, lo dit honorable lochtinent de governador e comissari féu obrir / [f. 44] hun gran armari en lo qual foren atrobats los libres qui-s seguexen, dels quals fon feyt lo inventari scripto e anotació següent:

- [1] Primo, un "Catalicorn".
- [2] Item, "Lo Salitiri glossat".
- [3] Item, "Les Concordàncies".
- [4] Item, "Les Ystòries Scolàstiques".
- [5] Item, "Un Sisé".
- [6] Item, "Unes Clementines".

- [7] Item, "Los Actes dels Apòstols e les Epístoles closades".
- [8] Item, una postilla de Sent Thomàs sobre "Lo tercer de les sentències".
- [9] Item, "Los evvangelis glosat".
- [10] Itm, hun libre "Questionum de veritate" Sante Thome d'Equino.
- [11] Item, hun altre libre "Sisé".
- [12] Item, unes "Stòries Scolastiques".
- [13] Item, "Les Gloses super Iosue, Iudicium et Macabeorum".
- [14] Item, "Les Omelies de Sent Gregori".
- [15] Item, "Una Metafísica".
- [16] Item, "Glose ssobre los Proverbis, los Antichs, l'Eclesiastiques e l'Eclesiústich [sic] socre Job".
- [17] Item, "Lo tercer de Sent Thomàs".
- [18] Item, hun libre appellat "Iohannes Cassianus", scrit en paper e internat de pergamí.
- [19] Item, hun libre appellat "Lo quart de Sent Thomàs".
- [20] Item, una "Bíbria", que donà lo rey En Jacme.
- [21] Item, "Los morals de Job".
- [22] Item, "Les Gloses sobre lo Génessi, Egi, Exodi, Leviticum".
- [23] Item, "Les Sentèncias" dels dels [sic] posteriors de Sent Thomàs.
- [24] Item, "Gloses sobre Ysayes, Geremies e los XII profets".
- [25] Item, "Glosa sobre los quatre libres dels Reys".
- [26] Item, Glosa sobre les lamentacions, sobre Ezechiel".
- [27] Item, "Glosa sobre ls Canachs".
- [28] Item, "Glosa sobre Metafísica" de Aristòtil.
- [29] Item, un libre appellat "Secunda Secunda".
- [30] Item, "Una Glosa sobre Ster".
- [31] Item, hun libre appellat "Opuscula Beati Thome".
- [32] Item, hun libre appellat "Thomas. Super errores gentilium".
- [33] Item, "Prima pars Beati Thome d'Equino".
- [34] Item, hun libre appellat "Lapies [sic] gran" e un altre per semblant appellat "Papies xich".
- [35] Item, un libre appellat "Evicena. De Celo e Mundo".
- [36] Item, un libre appellat "Beati Bernardi".
- [37] [f. 44 v.] Item, un libre appellat "Viris Pacium".
- [38] Item, "Glosa super Librum Numeri".
- [39] Item, "Glosa super Iohannem".
- [40] Item, "Glosa super Scriptum Topicorum".
- [41] Item, "Les Sentèncias" sobre ls posteriós de Sent Thomàs d'Equí.
- [42] Item, "Les Etiques".
- [43] Item, "Ysidorus. Ethimologiorum".
- [44] Item, dues "Gloses sobre los evvangelis".
- [45] Item, "Glosa sobre Jeremies".
- [46] Item, hun libre appellat "Problemes" de Aristòtil.
- [47] Item, libre "Questionum Orvehi".
- [48] Item, un libre appellat "Johannicus. De rebus Naturalibus" ab les cubertes trenades.
- [49] Item, hun libre de forma major scrit en pergamí, desquernat, appellat "Expositio nostri Petri d'Alvernia . De Celo et Mundo".
- [50] Item, un libre "Segon de Sent Thomàs" ab cubertes de aluda blanca.
- [51] Item, un "Libre de consolació" scrit en paper ab cubertes de fust.
- [52] Item, un libre appellat "Excitatorium" scrit en paper ab cubertes vermelles xich.
- [53] Item, un altre libre xich "De Conseqüències" escrit en paper.
- [54] Item, hun libre scrit en paper, quinternat de pergamí appellat "De Vitis".

- [55] Item, un libre de forma major scrit en pergamí ab cubertes de fust que comença "Transire ad me...".
  - [56] Item, un libre appellat "Quolibet Ricardi".
  - [57] Item, un libre appellat "De Suma Trinitate, alias Decretals antigues".
  - [58] Item, un libre gran scrit en pergamí ab cubertes de fust qui comença qui comença [sic] "De excellentia Evvangelia...".
  - [59] Item, un libre scrit en paper ab cubertes de fust, appellat "Libre de Sermons de Sants".
  - [60] Item, hun libre appellat "Ubertus. Super Priors".
  - [61] Item, dos libres appellats "Sententiarum", la hu gran e l'altre xich.
  - [62] Item, un libre appellat "Porfiri".
  - [63] Item, un libre "De proprietatibus Rerum".
  - [64] Item, un libre appellat "Paladi de Cultura".
  - [65] Item, hun libre appellat "Ieronimus ad Rusticum monacum".
  - [66] Item, un libre xich de sermons dominicals.
  - [67] Item, un libre xich qui comença "Questio de anima...".
  - [68] [f. 45] Item, un libre scrit de pergamí en forma major sens cubertes appellat "Quartus Santi Thome" e comença "Missit Dominis...".
  - [69] Item, un libre scrit en pergamí sens cubertes de forma major, appellat "Los Tests" de Aristòtil.
  - [70] Item, "Glosa Logice super Tractatus" scrit en paper.
  - [71] Item, la "Glosa de Sent Agustí", en letra castellana.
  - [72] Item, "La vida de Sent Eymundus" en un quèern de pergamí.
  - [73] Item, una "Bíbria" en tres volums de forma major.
  - [74] Item, dos lecciones, la un "Dominical" e l'altre "Santoral", en forma major.
- Presents testimonis foren al dit inventari En Jacme de Anglesola, notari, menor de dies, e En Pere Nadal, scuder.

#### DOCUMENTO NÚM. 4

1434, julio 27

#### *Inventario de los bienes encontrados en el castillo de Alfandec*

ARV, Gobernación, núm. 2.803, mano 4, ff. 38-39.

Inventari dels béns que foren atrobats en lo castell de la vall d'Alfandech.

#### I] EN LA CASA DESSÚS LO PORTAL

- [1] Primo, tres bombardes chiques e una g[r]osa.
- [2] Item, hun cep de bombarda grossa.
- [3] Item, dues balestes de torn ab cordes noves e areus e hun torn per a parar-les.
- [4] Item, dues balestes de strep collades ab encordes e hun cint.
- [5] Item, una aljava ab XVIII passadós.
- [6] Item, d'altra part XII passadós.
- [7] Item, una darga.
- [8] Item, un prehs per a les pedres.

## [II] EN LO PORCHE

- [1] Primo, dues balestes groses de torn ab cordes cubertes de negre e hun torn.
- [2] Item, dues balestes de peu ab dos nuts e aljaves guarnides, les quals se deya que eren de dos moros de la vall.
- [3] Item, VIII dotzenes de passadós chics e tres de grosos empenats ab ferres.
- [4] Item, dotze caps de fust ab carrets de ferre.
- [5] Item, dos cames de coure.
- [6] Item, tres migs glavis e dues lances, VIII darts e una cervellera ab galteres.
- [7] Item, quatre adargues, les tres bovines e la una de fust verda e blanca.
- [8] Item, un matalaf blanch de cànem.
- [9] Item, una taula gran ab sos peus.
- [10] Item, dos banchs de fust.
- [11] Item, quatre bazines e tres coltells terreqats.

## [III] EN LO MENJADOR PROP LA CUYNA

- [1] Primo, una taula encaixada.
- [2] Item, un gran armari ab talladors e scudelles.
- [3] Item, una gerra ab farina.
- [4] Item, un altre armari.
- [5] Item, tres banchs e una banca.

## [IV] EN LA CAPELLA

- [1] Primo, lo altar parat ab huyt linees e un frontal real.
- [2] Item, uns vestiments blancks per al prevere e cordó.
- [3] Item, un feristol e dos banchs per cantar.

## [V] [f. 39] EN LA CASA DE LES ARMES DAMUNT LO CARCRE

- [1] Primo, XXVII cuyraces.
- [2] Item, dos parells de calces flandesques, unes blanques, altres negres e unes mànegues de banya.
- [3] Item, tres canfònies.
- [4] Item, V bombardes.
- [5] Item, cinc pavesses ab senyal de Saranyó e de Scrivà.
- [6] Item, dos cervelleres ab ventalles.
- [8] Item, cèrcols de bombardes e altres puaraces, la una ab march.
- [9] Item, VII lances e dos clavis e XVI darts.
- [10] Item, tres balestes sens cordes.
- [11] Item, un caxó ple de pòlvora.
- [12] Item, una gran caxa vella de noguer.
- [13] Item, dos caxes grans.

## [VI] EN LA CASA DE L'ABBAT

- [1] Primo, quatre o cinc cafiç de forment, poch més o menys, e dos peus de lit ab tres posts velles.
- [2] Item, tres cafiç de farina poch més o menys.

## [VII] A L'ENTRANT DE LA PORTA DEL CASTELL

- [1] Primo, una lança larga e quatre manesses, mig flavi e dos darts.
- [2] Item, quatre pavesses ab senyal de Scrivà e de Saranyó.
- [3] Item, dues dargues bovines.

## [VIII] EN LA CASA DELS MOLINS

- [1] Primo, dos molins de sanch, moles e forniment dels dits molins.
- [2] Item, tres gerres plenes d'aygua.

## DOCUMENTO NÚM. 5

1434, julio 26

*Inventario de los bienes encontrados en la casa de Ràfol y en el trapiche*

ARV, Gobernación, núm. 2.803, mano 4, ff. 40 v. - 41.

Los béns següents foren atrobats en la casa appellada de senyor del loch de Ràfol e en la casa del trapig del dit loch.

## [I] EN LA CASSA DE SENYOR

- [1] Primo, en una cambra de la dita casa foren atrobats XXVI pans de çucre de mestures, los quals són del dit monestir e los quals staven sobre sobre [sic] hun canyig.
- [2] Item, en hun porche de la dita casa, dos horons en què podia haver cinch o VI cafichs de forment, lo qual forment era procehit ho havia rebut ell dit En Pere de Vich dels habitadors del dit loch axí como arrendadors de aquell.
- [3] [f. 41] Item, en lo celler de la dita casa, quatre gerres buydes de tenir vi.
- [4] Item, hun gran cep per tenir hòmens apresonats.

Los quals béns en la dita casa atrobats e dessuper inventariats, lo dit En Pere de Vich promés tenir de manifest per lo dit senyor rey e aquells no liurar a persona alguna sens voluntat dels dits noble governador e batle general per lo dit senyor rey, o per aquells al dit frare Pere Pasqual. Et açò sots pena de D florins d'or si contrafahia. Testes pròxims.

[II] EN LA CASA DEL TRAPIG FOREN ATROBATS LOS BÉNS  
SEGÜENTS DEL DIT MONESTIR EN LO DIT LLOCH

- [1] Primo, sobre hun canyig, sexanta dos pans de çucre de dos cuytes.
- [2] Item, XXXXVI pans de mestures que encara stan en los moles.
- [3] Item, CL dos formes de mel de çucre de una cuya.
- [4] Item, tres vergues de ferre de fer lo foch.
- [5] Item, un gancho per a traure lo foch defora.
- [6] Item, dos premses grans ab tot son forniment.
- [7] Item, dos calderes grans de xoropar.
- [8] Item, quatre grans calderes de coure fermades en los fornals.
- [9] Item, quatre calderes miganceres.
- [10] Item, una caldera migancera major que les quatre propdites.
- [11] Item, una perola o carbell foradat.

- [12] Item, quatre caçes xiques per levar lo gucre.
- [13] Item, dues caçes per a compartir, chiques.
- [14] Item, quatre culleres de coure ab mànechs de fust chichs.
- [15] Item, tres raspadós de ferro per denejar les calderes.
- [16] Item, hun banquet ab quatre peus, alt de qualsque quatre palms.

### DOCUMENTO NÚM. 6

1434, julio 30

*Inventario de los bienes encontrados en la casa que el monasterio tiene en la granja de Benivayre, situada en el término de Alzira*

ARV, *Gobernación*, núm. 2.803, mano 4, f. 45 v.

Encontinent, lo dit honorable lochtinent de governador e comisari, ensembs ab los dessús dits, partiren del dit monestir e vall e anaren a la granja appellada de Benivayre, del dit monestir de Valldigna, situada dins terme de Algezira, en la qual casa foren atrobats e inventariats los béns següents:

#### [I] PRIMERAMENT EN UN CELLER

- [1] Dos cups, lo hun cup que collava quatre gerres, e l'altre tres gerres e hun follador.
- [2] Item, nou gerres vinaderes buydes.
- [3] Item, quatre lits encaxats ab palla.
- [4] Item, un lit ab sos peus, en què ha tres posts e una màrfega esquinizada.
- [5] Item, V lances largues en les dues de les quals foren atrobats ferres e en les altres no.
- [6] Item, mig dotzena de pavesses ab senyal de l'abbat e una croca enmig.
- [7] Item, mig dotzena d'escabeigs nous ab los dits senyals.
- [8] Item, dos còfrens barrats vermells e blancks.
- [9] Item, dos matalafs, un blanch e altre ab listes blanques e blaves tot esquinzat.
- [10] Item, un traversser esquinzat blanch e blau.

#### [II] EN LA CAPELLA

- [1] Primo, una capa verda forrada de vermell ab stoles e altres coses al vestiment necessàries.
- [2] Item, una tovalla de torquar les mans.
- [3] Item, un tenidor de corporals.
- [4] Item, unes tovalles scacades oldanes.
- [5] Item, un drap de davant altar de seda oldà ab sos frontals.
- [6] Item, un coxi.
- [7] Item, dues taules de menjar fort dolentes.
- [8] Item, tres banchs.
- [9] Item, una taula redona.
- [10] Item, una cadira.

## DOCUMENTO NÚM. 7

1434, julio 30

*Inventario de los bienes que el abad tiene en las casas de Cenién y Alzira*

ARV, Gobernación, núm. 2.803, mano 4, f. 47.

[I] INVENTARI FEYT DELS BÉNS QUE FOREN ATROBATS  
EN LA GRANJA E CASA DE CENIÉN DEL DIT ABBAT

- [1] Primo, en la entrada de la dita casa, un matalaf tot blanch oldà e un traversser blau oldà.
- [2] Item, un parell de màrфegues oldanes.
- [3] Item, dues taules ab sos peus.
- [4] Item, alt en lo menjador, dos parells de peus de llits ab nou posts entre grans e xiques.
- [5] Item, sis gerres vinaderes grans e una xiqua.
- [6] Item, una corda redona de spart.
- [7] Item, un cup ab son follar.

[II] INVENTARI FEYT DELS BÉNS QUE FOREN ATROBATS EN LA CASA  
QUE HA LO MONESTIR DE VALLDIGNA EN LA DITA VILA DE ALGEZIRA

- [1] Primo, en la entrada foren atrobades dues gerres buydes, en les quals se deya que no eren de la dita casa.
- [2] Item, en la sala, un banch encaxat sotil.
- [3] Item, en la cuyna baxa, una gerreta sotil de tenir forment.  
Los quals béns lo dit frare Pere Pasqual pres a son càrrec e en sa custòdia.

